

# SIPPLINGEN

## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 8. April 2009  
Nummer 15

### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



#### Mittwoch, 08.04.

17.45 Uhr, DLRG, Nachwuchsschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle  
18.00 Uhr, SG Sipplingen/Hödingen I – SG Zoznegg/Winterspüren

#### Donnerstag, 09.04.

19.30 Uhr, Freiw. Feuerwehr, Probe für den 1. Zug, Treffen am Gerätehaus  
20.00 Uhr, Heimatliedersängerbund, Stammtisch im Gasthaus Krone

#### Samstag, 11.04.

16.00 Uhr, SG Sipplingen/Hödingen II – SV Heiligenberg II

#### Montag, 13.04.

14.00 Uhr, Wandervereinigung, Treffen an der ev. Kirche, ab 15.00 Uhr ist die Wanderhütte zum Osterkaffee geöffnet



### Dorf- und Seeputzete 2009

Über 80 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer trafen sich in den Uferanlagen am See und in unserer Steiluferlandschaft, um dem Unrat Herr zu werden. Auch entlang der Geh- und Radwege wurde man fündig. Generell festzustellen war aber erfreulicherweise, dass die „Hinterlassenschaften“ abgenommen haben und man doch pfleglicher mit unserer Landschaft umgeht.

Bürgermeister Anselm Neher bedankte sich bei allen Helferinnen und Helfern für deren Einsatz, vor alle bei den vielen Kindern, die begeistert mitgeholfen haben.

Für das leibliche Wohl sorgte wieder das DRK mit Maultaschen und Kartoffelsalat. Gerne saß man nachher noch zusammen und pflegte die Dorfgemeinschaft.

Fotos:  
Andrea Regenscheit



# Geschäftsübergabe

Nach über 50 Jahren haben die Eheleute Maria und Sebastian Balzer ihre Bügelstube an Frau Andrea Regenscheit übergeben, die diese im Sinne der Familie Balzer weiterführen wird.

Zum erweiterten Angebot von Frau Regenscheit gehört auch eine Änderungsschneiderei.

Bürgermeister Anselm Neher gratulierte zu diesem Anlass und wünschte alles Gute.

Den Eheleuten Balzer wünschte er einen verdienten Ruhestand und bedankte sich für die wertvolle und freundliche Dienstleistung mitten in unserem Dorf.

Bild: M. Biller



## NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### TELEFON

### GEMEINDEVERWALTUNG

### ARZT

### APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112  
Kommandant 5343  
Polizei Notruf 110  
Polizei Überlingen 8040  
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)  
Telefon: 07541 19296  
Fax: 07541 80936  
(auch Gehörlosen-Fax)  
Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl  
Rettungsdienst und Krankentransport 19222  
Krankenhaus Überl. 94770  
Sozialstation Überlingen 95320  
Dorfhelferinnenstation  
Frau Vogler 62287  
Malteser-Hilfsdienst 970970  
Kurzzeitpflege  
Haus Silberdistel 95180  
Kath. Pfarramt  
Sipplingen 63220, 60636  
Ev. Pfarramt  
Ludwigshafen 07773/5588

**Weißer Ring Bodenseekreis**  
K.-H. Jumpertz 07556 966362

**EnBW** (früher Badenwerk)  
Service-Telefon 07461 7090  
Störung 0800 36294 77  
**Gas- u. E-Werk Singen**,  
Störung 0800 7750007

**Wasserversorgung**  
Störung 833131

**Kabel BW**  
Störung 01805 888150

**Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen**  
07541204-5199

**Probleme mit der Müllabfuhr??**  
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

**Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.**  
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,  
Tel. 07541/401093

**Gelber Sack-Abholung**  
Fa. Alba  
Tel. 07541 23394

**Papiercontainer**  
Fa. Stark  
Tel. 08382 79091

**Telefonverzeichnis**  
**Hauptverwaltung-Grundbuchamt**  
Bürgermeister Neher 8096 20  
Ratschreiber Sulger 8096 22  
Frau Adams 8096 30  
**Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt**  
Frau Biller 8096 0  
**Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten**  
Herr Geßler 8096 25  
**Gemeindekasse**  
Frau Regenscheit 8096 28  
**Steueramt**  
Frau Sinner 8096 26  
**Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt**  
Frau Wochner 8096 23  
**Tourist-Info im Bahnhof**  
Zentrale 9499370  
Frau Ott 949937 12  
Frau Bonauer 949937 11  
**Bauhof** 8096 31  
**Kindergarten** 1096  
**Grund- u. Hauptschule** 915526  
**Hafenanlage West** 65312

**Faxanschlüsse:**  
Rathaus 8096-40  
Tourist-Info 3570  
Grund- und Hauptschule 915527  
**e-mail-Anschlüsse**  
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de  
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de  
Schule: GHS-Sipplingen @t-online.de  
Kindergarten: kiga.sipplingen@kabelbw.de  
**Internet:** http://www.sipplingen.de

**Ärztlicher Notdienst**  
**94770 und 19222**

**Zahnärztlicher Notdienst**  
**01805/91 16 20**

**Apotheken-Notdienst**  
**0137 888 22833**

**Freitag, 10.04.**  
St. Johann-Apotheke,  
St. Johann-Str. 16,  
Überlingen,  
Tel. 07551 1012  
**Samstag, 11.04.**  
Münster Apotheke,  
Münsterstr. 1, Überlingen,  
Tel. 07551 63329  
**Sonntag, 12.04.**  
See Apotheke,  
Marktstr. 1, Überlingen,  
Tel. 07551 62288  
**Montag, 13.04.**  
Vita Apotheke, Nußdorfer Str. 101, Überlingen,  
Tel. 07551 308129

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen**  
**Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:**  
Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146  
Christine Thiel 0174 4070085  
Georg Kuhn 07551 27 02  
Andrea Regenscheit 0160 7 35 93 96  
Petra Ehrle 07551 1226

#### Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Herausgeber:  
Gemeinde 78354 Sipplingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt  
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,  
78333 Stockach, Druck u. Verlag:  
Primo Verlagsdruck Anton Stähle,  
Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40  
e-Mail: info@primo-stockach.de  
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de



## DIE VERWALTUNG INFORMIERT

### Elterninformationsveranstaltung mit der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle

Liebe Eltern,  
der Gedanke, das eigene Kind könnte Opfer einer schweren Straftat werden, bereitet vielen Eltern Sorge. Berichte über Gewaltverbrechen an Kindern und Jugendlichen erreichen uns fast täglich über die Medien. Sie erinnern uns aber auch immer wieder daran, alles zu tun, um unsere Kinder davor zu schützen.

Viele Eltern möchten verlässliche Informationen, sinnvolle und praxisnahe Hinweise, um dieser Gefahr möglichst wirksam vorzubeugen.

In Zusammenarbeit mit der **polizeilichen Beratungsstelle** der Polizeidirektion Friedrichshafen bieten wir eine Informationsveranstaltung in unserem Kindergarten an. Ziel dieser Veranstaltung ist es, Wissen, Aufklärung, Verständnis und das Sprechen darüber zu unterstützen.

Als Referent wird **Kriminalhauptkommissar Peter Köstlinger** zu Ihnen sprechen und auf Ihre Fragen eingehen. Schwerpunkte des Informationsabends werden die Themen „**Verdächtiges Ansprechen**“ und „**S.- Missbrauch von Kindern**“ sein.

Dieser Informationsabend findet am **Dienstag, den 28.04.2009** im Kindergarten statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Wir bitten um eine **Anmeldung** unter 1096 bis zum Freitag, den **24.04.2009**.

Ihr  
Kindergarten - Team

### Gemeindevollzugsbeamte wieder aktiv

Wir weisen darauf hin, dass der Gemeindevollzugsbeamte ab Ostern wieder verstärkt seine Tätigkeit zur Überwachung des ruhenden Verkehrs aufnimmt. Des Weiteren sind alle Parkplätze (Parkplatz West, Parkplatz Bahnhof und Landungsplatz) ab diesem Zeitpunkt wieder gebührenpflichtig.

Der Parkplatz Landungsplatz ist das ganze Jahr über gebührenpflichtig!

N e h e r  
Bürgermeister

### Dienststellen geschlossen

Am Dienstag, dem 21.04.2009 sind die Mitarbeiter des Sekretariats und Einwohnermeldeamtes auf einer Fortbildungsveranstaltung. Aus diesem Grund sind diese Dienststellen an diesem Tag geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

### „Europa von außen gesehen“

**Vortrag von Prof. Dr. Helmut Haussmann** ehemaliger Bundeswirtschaftsminister

Am 17. Juni 2009 findet die Wahl zum Europäischen Parlament statt. Diese Wahl wird vielfach als ein Meilenstein in der Geschichte der Europäischen Union bezeichnet. Noch nie war die Anzahl der Mitgliedstaaten, noch nie war die Anzahl der Wahlberechtigten, aber auch noch nie war die Anzahl der Herausforderungen an die zu wählenden Parlamentarier so hoch wie heute.

Dabei kommt es weniger darauf an, welche Parteien am Ende die Nase vorn haben werden, sondern viel mehr auf die Anzahl der Wählerinnen und Wähler insgesamt. Die Wahlbeteiligung wird zum Test über das Vertrauen in die Europäische Union und Politik allgemein werden.

Die Wahl des Europäischen Parlaments wird aber auch in den USA, Russland, China, Japan oder den Südostasiatischen Staaten aufmerksam verfolgt.

„Wie wird Europa von außen gesehen?“ zu diesem interessanten Thema referiert Prof. Dr. Helmut Haussmann, ehemaliger Bundeswirtschaftsminister, auf Einladung der überparteilichen Europa-Union Bodenseekreis am 17. April 2009, um 19.30 Uhr, in Markdorf, Bischofschloss, Rittersaal. Der Vorsitzende der Europa-Union Bodenseekreis, Bürgermeister Rolf Müller, Langenargen, lädt alle Europa-Interessierten zu dieser Veranstaltung herzlich ein. Der Eintritt ist kostenlos.

### Im Fundamt wurde abgegeben:

1 Kinderpudelmütze (Mädchen)  
Nähere Informationen unter Tel. 809620



## KULTURELLES IN DER GEMEINDE

### Theateraufführung „Das Damenduell“

Für die Theateraufführungen der Kolpingsfamilie am **Freitag, 24.04.09, Sonntag, 26.04.09, sowie am Samstag, 02.05.09 und Sonntag, 03.05.09** gibt es noch Karten. Beginn ist Freitag und Samstag, um 19.30 Uhr, Sonntag um 19.00 Uhr. Der Eintritt kostet 6,- Euro.

Die Kartenreservierung ist telefonisch unter der Telefonnummer 2263 (M. Harder) ab 13.00 Uhr möglich.

## SIPPLINGEN am Bodensee

### Tourist-Information

Seestraße 3  
78354 Sipplingen  
Tel.: 07551 9499370  
Fax: 07551 3570  
tourist-info@sipplingen.de  
www.sipplingen.de

### Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag -  
Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
und 14.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Freitag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

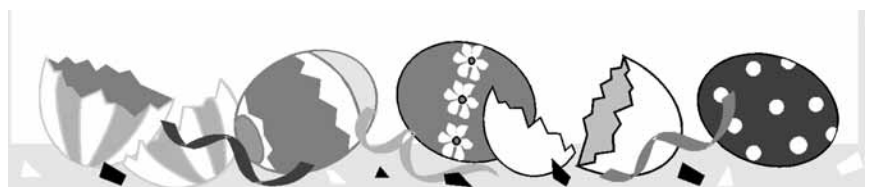
### Bitte beachten Sie:

Am Mittwoch, 08. April bleibt die Tourist-Information nachmittags geschlossen! Über die Osterfeiertage bleibt die Tourist-Information geschlossen!

### Informationsmappen

Auch in diesem Jahr gab es die Möglichkeit die Informationsmappen in der Tourist-Information abzugeben und aktualisieren zu lassen. Diese Informationsmappen sind jetzt - pünktlich zu Ostern - abholbereit.

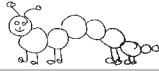
Alle Gastgeber, die ihre Mappen nicht in der Tourist-Information abgegeben haben, bitten wir, ihr Prospektmaterial selbstständig zu aktualisieren.







## AUS DEM KINDERGARTEN



## GEMEINDEKINDERGARTEN "KLEINE RAUPE"

### Anmeldetermin für einen Kindergartenplatz

Alle Eltern, deren Kinder bis zum 31. Juli 2010, drei Jahre alt werden und einen Kindergartenplatz beanspruchen, haben die Möglichkeit ihre Kinder zu folgenden Zeiten im Kindergarten anzumelden:

**Dienstag, den 21. April  
von 14.30 Uhr - 16.00 Uhr**  
**Donnerstag, den 23. April  
von 14.30 Uhr - 16.00 Uhr**

Sollten Sie an diesen Terminen verhindert sein, können Sie im Kindergarten (Tel.: 1096) anrufen und einen Termin vereinbaren.

Dieser Anmeldetermin ist ebenfalls für Kinder, die bis zum 31. Juli 2010 zwei Jahre alt werden, falls die Eltern eine Betreuung wünschen. Wir weisen Sie aber schon jetzt darauf hin, dass wir Ihnen noch nicht sicher sagen können, ob Ihr Kind ab dem 2. Geburtstag, aufgrund der beschränkten Platzkapazität aufgenommen werden kann.

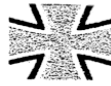
Nicole Kuhn  
(Kindergartenleitung)



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

**Frau Stanislawa Hänsel,  
Laupenweg 8  
zum 86. Geburtstag  
am 09.04.**

**Herrn Robert Schalit,  
Bütze 7  
zum 96. Geburtstag  
am 15.04.**



## Bundeswehr

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem guten Kameraden und Freund

Oberstabsgefreiter Patrick Kuhn  
\* 09.04.1985 + 27.03.2009

Die Kameraden der 5./Jägerbataillon 292  
Stetten am kalten Markt.



## SENIOREN- NACHRICHTEN

Vorschau auf verschiedene Veranstaltungen

### Donnerstag, 7. Mai 2009

Gemeinsame Nachmittagsfahrt mit dem Überlinger Seniorenkreis St. Nikolaus nach Schenkenberg, nahe Liptingen zu einer Maiandacht mit anschließender Einkehr

### Dienstag, 19. Mai 2009

„Offener Treff im Pfarrheim“

Evtl. Sommerveranstaltung  
(Noch kein Termin)

Zum Vormerken des Termins  
3 tägiger Seniorenausflug zum berühmten „Wallfahrtsort Maria Einsiedeln“ (Schweiz)

**18.08 bis 20.08 2009** (Dienstag bis Donnerstag von Gebhard-Reisen mit vielseitigem Programm)

## Ökumenischer Besuchsdienst der Gemeinde Sipplingen

In der Gemeinde Sipplingen ist ein ökumenischer Besuchsdienst im Aufbau. Seit ca. drei Jahren wird versucht, Personen für diese Tätigkeit zu gewinnen. In regelmäßigen Abständen finden in kleinem Kreis Gespräche statt, die unterstützt werden von der Erzdiözese Freiburg sowie von der evangelischen Kirche. Zielsetzung hierfür ist die Vorbereitung für die Besuche von Kranken und älteren Personen.

Zu einem Erfahrungsaustausch trafen sich über 20 Personen aus der Region Singen, Radolfzell und Überlingen im Alten- und Pflegeheim St. Franziskus in Überlingen. Frau Renate Engesser, Betriebs- und Heimleiterin erläuterte die Ge-

schichte des Hauses und führte anschließend die Teilnehmer durch das in den Jahren 2004/2005 renovierte Haus. Die Teilnehmer konnten sich von der gelungenen Sanierung überzeugen und waren von der Qualität und der Angebote sehr angetan.

In der anschließenden Gesprächsrunde stellten die Teilnehmer ihre jeweiligen Aktivitäten in den Alten- und Pflegeheimen vor. Es stellte sich auch heraus, dass Privatpersonen, die zu Hause gepflegt werden, kaum Besuche erhalten, hier ist ein enormer Nachholbedarf. Grundsätzlich mangelt es aber an Personen, die sich für den Besuchsdienst zur Verfügung stellen. Werbung ist hier dringend erforderlich. Die demographische Entwicklung, besonders in der Bodenseeregion, die gerne als Altersruhesitz dient, erfordert viele Personen, die sich für diese Aufgabe zur Verfügung stellen. Einhellig war man der Meinung, dass gerade diese Tätigkeit eine ehrenvolle Aufgabe ist, viel Freude wird von den Besuchten wieder zurückgegeben.

Die Teilnehmer wünschten sich regelmäßige Treffen dieser Art, es wurde daher vereinbart, dass künftig im halbjährigen Rhythmus solche Treffen stattfinden sollen. Ein Schwerpunktthema möchte man jeweils bearbeiten. Diakon Christoph Labun aus Radolfzell wird entsprechende Referenten suchen.

Die Teilnehmer dieses ersten Treffens dankten sich bei Frau Engesser für die freundliche Aufnahme, gute Verpflegung und für die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten.

Wer sich für die Aufgabe des Besuchsdienstes interessiert kann sich gerne melden bei Frau Gisela Ehrle, Sipplingen, Tel. 07551-63118

Gisela Ehrle/ Franz Widenhorn



## BEHÖRDEN- INFOS



Landratsamt  
Bodenseekreis

## Selbsthilfegruppe Getrenntlebende und Geschiedene

Immer mehr Ehen werden geschieden, häufig bestimmen Gefühle wie Wut, Trauer, Enttäuschung oder auch Erleichterung diese Lebensphase. Trennung bedeutet immer Abschiednehmen von Ideen, Träumen und Lebensplänen.

In der neu zu gründenden Selbsthilfegruppe treffen sich Frauen und Männer, die von der Trennung stehen, in Scheidung leben,

geschieden sind oder an den Folgen der Trennung leiden. Die Selbsthilfegruppe möchte den betroffenen Menschen Raum geben zum Austausch, zur Überwindung von Isolation und dadurch Rückhalt in der schwierigen Situation bieten.

Interessierte Frauen und Männer wenden sich bitte an das Landratsamt Bodenseekreis, Gesundheitsamt, Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen, Tel.: 07541 2045838 oder Mail: [gesundheitsfoerderung@bodenseekreis.de](mailto:gesundheitsfoerderung@bodenseekreis.de)



Landratsamt  
Bodenseekreis

## Älter werden - was dann?

Vortrag zum Thema „Zu Hause leben - zu Hause bleiben am 21. April, um 19.00 Uhr in Überlingen  
Vierteilige Vortragsreihe in Friedrichshafen, Überlingen und Markdorf

Im März startet in Friedrichshafen, Überlingen und Markdorf eine vierteilige Vortragsreihe unter dem Motto „Älter werden - was dann?“ zu wichtigen Fragestellungen im Zusammenhang mit dem Älterwerden. Veranstaltet wird sie vom Landratsamt zusammen mit der Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe im Bodenseekreis.

Der Vortrag zum Thema „Zu Hause leben - Zu Hause bleiben“ findet am Dienstag, 21. April 2009, 19.00 Uhr in Überlingen im Ev. Pfarrhaus, Grabenstraße 2 statt.

Der Referent des Abends, Edgar Störk vom Caritasverband der Diözese Rottenburg-Stuttgart, wird darstellen, wie ältere Menschen trotz eventuell steigender Pflegebedürftigkeit in ihrer vertrauten Umgebung bleiben können. Er wird die Angebote der ambulanten Dienste vorstellen wie z. B. das Essen auf Rädern, die Nachbarschaftshilfe, die ambulante Pflege, die Fahrdienste, den Mittagstisch, die Tages- und Kurzzeitpflege sowie die Angebote der Betreuungsgruppen.

Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit, Fragen an den Referenten zu stellen. Der Vortrag richtet sich an ältere Menschen, die ihre Versorgung im Alter frühzeitig selbst planen möchten sowie an pflegende Angehörige. Der Eintritt ist frei.

Das Angebot wurde vom Landkreis gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe initiiert. Sie ist ein Zusammenschluss aller Akteure im Bereich der Altenhilfe im Bodenseekreis. Die Arbeitsgemeinschaft wurde 2004 gegründet und arbeitet unter Federführung des Landkreises. Beteiligt sind sämtliche Einrichtungen der Altenhilfe, viele Fachkräfte und freiwillig Engagierte in diesem Bereich, insgesamt nahezu 300 Adressaten.

Älter werden - was dann?  
Themen und Termine:

Zu Hause leben - Zu Hause bleiben  
Dienstag, 21. April 2009,

19.00 Uhr in Überlingen

**Ev. Pfarrhaus, Grabenstraße 2**

Mittwoch, 29. April 2009,

19.00 Uhr in Markdorf

**Mehrgenerationenhaus, Spitalstraße 3**

„Wenn das Denken nicht mehr gelingt...“

Mittwoch, 13. Mai 2009,

19.00 Uhr in Friedrichshafen

**Haus der Kirchlichen Dienste,**

**Katharinenstraße 16**

Mittwoch, 27. Mai 2009,

19.00 Uhr in Markdorf

**Mehrgenerationenhaus, Spitalstraße 3**

Dienstag, 16. Juni 2009,

19 Uhr in Überlingen

**Ev. Pfarrhaus, Grabenstraße 2**

„Finanzielle Hilfen im Alter“

Montag, 21. September 2009,

19.00 Uhr in Friedrichshafen

**Haus der Kirchlichen Dienste,**

**Katharinenstraße 16**

Dienstag, 29. September 2009,

19 Uhr in Markdorf

**Mehrgenerationenhaus, Spitalstraße 3**

Mittwoch, 14. Oktober 2009,

19 Uhr in Überlingen

**Ev. Pfarrhaus, Grabenstraße 2**

Rechtliche Vorsorge und Unterstützung  
Montag, 19. Oktober 2009, 19.00 Uhr in Friedrichshafen

**Haus der Kirchlichen Dienste,**

**Katharinenstraße 16**

Donnerstag, 12. November 2009,

19.00 Uhr in Markdorf

**Mehrgenerationenhaus, Spitalstraße 3**

Dienstag, 17. November 2009,

19.00 Uhr in Überlingen

**Ev. Pfarrhaus, Grabenstraße 2**

**Ansprechpartnerin im Landratsamt Friedrichshafen ist Wiltrud Bolien,**

**Tel. 07541 2045640, Fax 2047640,**

E-Mail: [wiltrud.bolien@bodenseekreis.de](mailto:wiltrud.bolien@bodenseekreis.de)



**Anmeldungen und Informationen:**  
[www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de)

VHS-Service-Zentrale  
im Landratsamt:

Tel: 07541 2045431 / -5246 / - 5425

Fax: 07541 2045525

**Weitere Auskünfte** bei Monika Biller,  
VHS-Außenstelle Sipplingen,  
Tel.: 07551 809620  
07551 301450 (abends)

**Nordic Walking Einführungskurs**

Kurs Nr. V302977SI \*

Bernd Sienel

Mit DNV Nordic ALFA-Technik (Dt. Nordic Walking Verband). Bitte geben Sie bei der

Anmeldung Ihre Körpergröße an.  
Stöcke können gestellt werden.

Samstag, 25.04.2009,

10.00 - 13.00 Uhr, 1 Termin

Kursentgelt: 11,00 EUR

**Kalligrafie - zum Reinschnupern, Dranbleiben und Weitermachen**

Kurs Nr. V205703S1\*

Daniela Steenblock

Kalligrafie für Anfänger u. Fortgeschrittene  
Anfänger erhalten eine Einführung in die Grundlagen der Kalligrafie und erlernen verschiedene Schriften aus unterschiedlichen Epochen.

Fortgeschrittene „komponieren“ mit unterschiedlichen Farben, Papieren und Werkzeugen. Lieblingstexte, Gedichte, Karten etc. werden gestaltet. Jeder wird individuell nach dem jeweiligen Kenntnisstand gefördert. So gibt es für jeden viele Anregungen, wie sich Ideen auf dem Papier umsetzen lassen. Beim Schreiben der Buchstaben wird man die Ruhe finden, die sonst meistens fehlt. Wenn vorhanden, Materialien wie Tinte, verschiedene Papiere (Anfänger Schreibblock unliniert), Bandzugfedern in den Stärken 1,5 mm, 2,0 mm und 2,5 mm mitbringen.

Samstag, 25.04.2009, 14.30 - 17.45 Uhr,  
1 Termin, Sipplingen, Altes Schulhaus,  
Schulstr. 8

Kursentgelt: 16,24 EUR

**Zaubern ist keine Hexerei (für Kinder ab 7 Jahren)**

Kurs Nr. V202003SI\*

Kurt Halder

Möchtest du zaubern können wie die großen Zauberer? Möchtest du Zaubertricks erlernen, die nicht in deinem Zauberkasten sind? Möchtest du deine Familie und Freunde verblüffen? In diesem Kurs könnt ihr ohne großen Aufwand einfache und realisierbare, effektvolle Tricks erlernen. Simsalabim! Am Kursende erhält jeder „Zauberlehrling“ eine Urkunde. Die Pause wird gemeinsam verbracht. Bitte bringt ein Vesper, Spielkarten und ein Seil mit. Dieser Zauberkurs ist auch für die ganze Familie ein Erlebnis.

Samstag, 09.05.2009, 09.00 - 15.00 Uhr,  
1 Termin, Sipplingen, Altes Schulhaus,  
Schulstr. 8

Kursentgelt: 22,00 EUR

**Didgeridoo - Einführungskurs**

Kurs Nr. V208963SI \*

Thomas Macat

Wörtlich übersetzt heißt das faszinierende Blasinstrument der australischen Ureinwohner „Basspfeife“, was den Klang dieses Instrumentes, ein eintöniges Brummen, am besten beschreibt. In diesem Einführungskurs lernen Sie diesem Instrument mit der richtigen Lippenanspannung und dem passenden Stimmsatz einen satten Grundton zu entlocken. Dabei ist auch die Zungenstellung von entscheidender Bedeutung.

Ein Nebeneffekt des Didgeridoospielens ist - einer Züricher Studie zufolge - dass „krankhaftes Schnarchen“ bei regelmäßiger Praxis erfolgreich selbst behandelt

werden kann. Dies ist auf die zunächst ungewohnte Zirkularatmung beim Blasen zurückzuführen. Nach längerem Training wird die Muskulatur, welche die oberen Atemwege offen hält, gestärkt und gefestigt.

Im Kurs stehen Leihinstrumente zur Verfügung. Wer ein Didgeridoo besitzt, sollte sein eigenes Instrument mitbringen. Bitte bei der Anmeldung angeben.

Samstag, 20.06.2009, 09.00 - 12.45 Uhr, 1 Termin, Sipplingen, Altes Schulhaus, Schulstr. 8

Kursentgelt: 23,00 EUR



## INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

Tennisclub Grün-Weiss  
Bodman-Ludwigshafen

### Frühjahrs- Arbeitseinsatz 2009

Die Winterzeit neigt sich langsam dem Ende zu und die Tennissaison 2009 steht unmittelbar vor der Tür.

Bevor wir jedoch aktiv in das sportliche Geschehen eingreifen können, steht zunächst der Frühjahrs-Arbeitseinsatz auf dem Programm. Dieser findet am **11. April 2009** auf unserer Tennisanlage statt und beginnt bereits um **9.30 Uhr**. Zur Pflege unserer Außenanlage wird gebeten, entsprechendes Arbeitsgerät (Rechen, Hacke, Schaufel, Putzklappen, etc.) mitzubringen.

Über eine große Anzahl tatkräftiger Mitglieder würden wir uns sehr freuen. Auf die Verpflichtung pro Jahr 3 Arbeitsstunden abzuleisten wird in diesem Zusammenhang hingewiesen.

Die Vorstandschaft

### Schloss Heiligenberg öffnet seine Tore am 11. April

#### Auch Ostermontag geöffnet

Am Samstag, den 11. April ist es so weit. Schloss Heiligenberg, das Wahrzeichen des Luftkurortes, öffnet wieder seine Tore. Im Rahmen einer ca. 75 Minuten dauernden kunsthistorischen Führung erwartet die Kunst- und Kulturinteressierten bis zum 31. Oktober neben dem schönsten Renaissancesaals nördlich der Alpen, eine umfangreiche Besichtigung der fürstlichen Räumlichkeiten. Die Hofkapelle mit wertvollen Einrichtungen, die Empfangshalle, die Hofküche, der Blaue Gang, ein Blick in die Bibliothek und als weiteres Highlight der kunsthistorischen Führung die begehbare Gruft unter der Hofkapelle sind ein Muss für jeden Besucher Heiligenbergs.

Die Schlossführungen werden täglich, außer montags (Ruhetag), allerdings Ostermontag und Pfingstmontag geöffnet, um 11.00, 14.00 und 15.30 Uhr angeboten. Im Eintrittspreis von 10,- Euro pro Person ist die kunsthistorische Führung enthalten. Der Eintritt für Kinder bis einschließlich 14 Jahre ist auch in diesem Jahr im Rahmen eines Familieneintritts frei. Sonderführungen für Gruppen sind nach Absprache ebenfalls möglich. Informationen erhalten Sie bei der Tourist-Information Heiligenberg,

Tel. 07554 9983-12 oder unter [www.heiligenberg.de](http://www.heiligenberg.de), e-mail: [touristinfo@heiligenberg.de](mailto:touristinfo@heiligenberg.de)

### Gruppe für Angehörige von demenzkranken Menschen

Ein Angebot vom Deutschen Roten Kreuz, Kreisverband Bodenseekreis e.V. und Caritasverband Linzgau e.V.

Das nächste Treffen findet statt am Dienstag, 14. April 2009, von 14.30 bis 16.30 Uhr in den Räumen des DRK Ortsvereins Überlingen, Helltorstr.8.

**Thema: Leistungen der Pflegeversicherung bei häuslicher Pflege. Referent: Jürgen Dörge (DAK Überlingen)**

Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt: Caritasverband Linzgau e.V., Frau Dindorf, 07551 8303-12 und DRK Kreisverband Bodenseekreis, Frau Wernet, 07541 504-126

### Der nächste Gruppennachmittag der Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V., Gruppe Meersburg

findet am Mittwoch 15.04.09 statt. Wir treffen uns wie immer um 16.00 Uhr im Martin-Luther-Haus in Meersburg, von Lassbergstraße 3.

An diesem Nachmittag hält Fr. Dr. Helga Fischer, Psychoonkologin am Biberacher Krankenhaus einen sehr interessanten Vortrag. Psychosoziale Aspekte sind bei allen Menschen berührt, die mit einer Krebserkrankung konfrontiert sind. Im Vordergrund steht dabei die Unterstützung bei der Krankheitsverarbeitung. Psychoonkologische Versorgung sollte in allen Phasen der Erkrankung sichergestellt sein, den Patienten als auch den Angehörigen, die diese Belastungen mitverkraften und bewältigen müssen, also während der Akutbehandlung, der Rehabilitation, usw. Nach dem Fachvortrag wird sich noch eine Diskussionsrunde anschließen, bei der Frau Dr. Fischer gerne Ihre Fragen beantwortet. Bitte kommen Sie zahlreich zu diesem Vortrag.

Betroffene und Interessierte sowie Frauen, die den Krebs seit Langem überwun-

den haben, sind hierzu herzlich eingeladen. Außerdem würden wir uns sehr freuen, wenn neue Betroffene zwecks Erfahrungsaustausch zu unserem Gruppennachmittag dazukommen.

Weitere Infos zu diesem und anderen Gruppennachmittagen erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 07532 414087 oder unter 07553 7066.



### Lesekreis in der Tagesbetreuung OASE

Am Donnerstag, den 16.04.2009 findet in unserer neuen Tagesbetreuung wieder der Lesekreis für Interessierte statt.

Gerne können Sie ein oder zwei Ihrer Lieblingsbücher mitbringen.

Wir freuen uns auf Sie!

Regelmäßig jeden 3. Donnerstag im Monat, von 9.30 - 11.00 Uhr.

Infos erhalten sie direkt bei Frau Gaby Mundt in der

Tagesbetreuung Oase  
Nußdorfer Str. 38c  
88662 Überlingen  
Tel. 07551 9499907

oder bei Frau Ulrike Auer  
Sozialstation Überlingen,  
Tel. 07551 95320

### TC Grün-Weiß Bodman-Ludwigshafen - Sportwart

#### Liebe Tennisfreunde!

Traditionell wird zum Beginn der Tennissaison 2009 am 17.04./18.04. und 19.04.2009 der Hasler-Cup ausgetragen. Spielberechtigt sind auch die Gastspieler unserer aktiven Mannschaften. Die Auslosung wird am Donnerstag, den 16. April 2009 um 20.00 Uhr im Clubhaus durchgeführt. Turnierbeginn ist bereits am Freitag, den 17. April (nach Absprache und Information der Turnierleitung). Gespielt wird weiterhin am Samstag ab 12.00 Uhr und Sonntag ab 09.00 Uhr.

Die Siegerehrung findet nach den Endspielen am Sonntag gegen 18.00 Uhr mit anschließenden gemeinsamen Abendessen statt.

Es werden separate Pläne unter Angabe der Paarung, des Spielbeginns und der Platznummer ausgehängt. Anwesenheitspflicht besteht mindestens 30 Minuten vor Spielbeginn. Die Spielpaarungen können bei der Turnierleitung am Tag der Auslosung ab 21.30 Uhr unter den Tel.-Nrn. 0173/3696214 oder 0172/2644722 erfragt werden.



Da dieses Turnier auch eine gute Vorbereitung auf die Sommerrunde 2009 darstellt, hoffen wir auf eine zahlreiche Beteiligung, insbesondere der aktiven Mannschaftsspieler.

Reiner Geiger, Sportwart

## Shantymen auf großer Fahrt

### Bordfest im Kursaal von Überlingen

Die Bodensee-Shantymen, ein Seemannschor vom nördlichen Bodensee, veranstalten am Samstag, den 18. April, im Kursaal von Überlingen ihr diesjähriges Bordfest. Unter dem Motto „Shantymen auf großer Fahrt“ nehmen 24 Sänger und Musiker ihre Zuhörer mit auf die Reise rund um den Globus.

Aus ihrem reichhaltigen Repertoire singen und spielen sie Lieder von fernen Kontinenten, aus den Weiten der Ozeane und natürlich vom Bodensee.

Wie auch schon bei früheren Konzerten wird ein besonderes Bühnenbild die seemannische Show nachhaltig bereichern und die Kursaalgastronomie mit abgestimmten Speisen und Getränken zum maritimen Flair des Abends beitragen.

**Termin : 18. April, 19.00 Uhr. Einlass ab 18.00 Uhr.**

Eintrittspreise: 9 Euro im Vorverkauf, 10 Euro an der Abendkasse.

Karten erhältlich bei der Kur- und Touristik Überlingen, bei allen Shantymen und beim Shantybüro

Tel. : 07551 63165; E-Mail:

Bodensee-Shantymen@t-online.de



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Spruch der Woche

Das Wetter ist wie unser Leben:  
Wir können es berechnen, aber  
oft geht die Rechnung nicht auf.  
Ernst R. Hauschka



## Einschränkungen im Busverkehr während der Osterferien

Vom 09. April - 19. April fahren die Bus-

**se im bodo-Verbundgebiet eingeschränkt. Alle Kurse die im Fahrplan mit „S“ gekennzeichnet sind, entfallen in diesem Zeitraum.**

Der Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund möchte die Fahrgäste auf die Einschränkungen im Busverkehr während der Osterferien hinweisen.

**In den Osterferien von Donnerstag, 09. April bis Freitag, 17. April verkehren die im Fahrplan als „S“ gekennzeichneten Kurse nicht.**

Wir bitten die Fahrgäste, dies bei ihrer Reiseplanung zu beachten. Detaillierte Informationen sind telefonisch beim jeweiligen Omnibusunternehmen erhältlich. Deren Rufnummern sind im Internet unter [www.bodo.de](http://www.bodo.de) in der Rubrik „Wir über uns / Informationsstellen der Verkehrsunternehmen“ aufgeführt.

Der Verkehrsverbund bittet die Fahrgäste um Beachtung der Fahrplaneinschränkungen bei der Reiseplanung.

**Hinweis: Die Schülermonatskarten April sind während der offiziellen Ferientage vom 09.04. - 19.04. im ganzen Verbundgebiet von Betriebsbeginn bis Betriebsschluss gültig (außer in Zügen des Fernverkehrs IC/EC).**

Fahrplan- und Tarifauskünfte erteilen die Kundencenter telefonisch unter:

Friedrichshafen:	07541 30130
Ravensburg:	0751 2766
Aulendorf:	07525 92014
Weingarten:	0751 509220
Bad Waldsee:	07524 97380

sowie alle Verkehrsunternehmen im bodo-Verkehrsverbund.

Fahrplanauskünfte rund um die Uhr erteilt die Landesweite Fahrplanauskunft unter: 01805 779966 (14Ct/Min aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise können davon abweichen)



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit Sipplingen



mit den Gemeinden

*St. Pelagius, Bonndorf*

*St. Bartholomäus, Hödingen*

*St. Peter und Paul, Nesselwangen*

*St. Martin, Sipplingen*

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestraße 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220**

Pfarrbüro

Seestraße 38, 78354 Sipplingen

Tel. 07551/63220, Fax 60636

Mail: [pfarramt.sipplingen@t-online.de](mailto:pfarramt.sipplingen@t-online.de)

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

mittwochs

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen

donnerstags

ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen

ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

### Gottesdienstzeiten:

**Donnerstag, 09.04.2009 -**

**Gründonnerstag**

Ev. Joh. 13,1 - 15

Hödingen

18.30 Uhr Heilige Messe mit Fußwaschung, unter Mitwirkung der Erstkommunionkinder, der Seelsorgeeinheit sowie der Gesangsgruppe Leticia

### GRÜNDONNERSTAG

Wenn ich jemandem die Füße wasche, muss ich mich klein machen, um mit ihm auf Augenhöhe zu stehen.

Wenn ich jemandem die Füße wasche, werde ich behutsam sein, um nicht in Wunden zu rühren.

Wenn ich jemandem die Füße wasche, erweise ich ihm Achtung und Anerkennung.

Wenn ich jemandem die Füße wasche, soll er danach leichter und auch beschwingter seinen Weg gehen können.

Wenn wir jemandem die Füße waschen, dann so, wie Jesus Christus es gemeint hat.

### Freitag, 10.04.2009 - Karfreitag

Passion Joh. 18,1 - 19, 42

Bonndorf

10.00 Uhr Kinderkreuzweg

Herzliche Einladung an die Kinder der Seelsorgeeinheit.

Sipplingen

15.00 Uhr Die Feier vom Leiden und Sterben Christi, unter Mitwirkung des Kirchenchores

### Das ist die Botschaft vom Karfreitag

Gott hat alles Leid schon getragen. In Jesus hat er es erduldet und erlitten. Er hält sich nicht raus aus Unglück und Leid, sondern macht sich selbst zum Opfer. Gott ist in Jesus in die Gottverlassenheit des Todes gegangen, damit es nirgends mehr einen von Gott verlassen Ort gibt, selbst den Tod nicht. Der, der am Kreuz elend zugrunde ging, war Gottes Sohn. Das ist oft nicht einfach zu begreifen.

### Samstag, 11.04.2009 - Karsamstag

Sipplingen

20.30 Uhr Heilige Messe zur Osternacht, unter Mitwirkung des Kirchenchores

### Rollt den Stein weg!

Wir lesen von der Auferstehung in der Bibel und feiern sie in unseren Kirchen. Doch wir sollen sie auch draußen feiern, in

der Welt, bei den Menschen, die auf die Botschaft von Ostern warten. Denn von der Auferstehung Christi kann ein neuer Wind in die Welt wehen.

### Sonntag, 12.04.2009 - Ostersonntag

Ev. Mk. 16,1 - 7

Bonndorf

09.00 Uhr Heilige Messe, unter Mitwirkung des Gesangsvereins

Hödingen

10.30 Uhr Heilige Messe, unter Mitwirkung des Kirchenchores

### OSTERN

Dies ist der Tag, an dem die Träume sich erfüllen: an dem der Lahme seine Krücke wegwirft und tanzt, an dem der Blinde in die Sonne blinzelt und sich der Farben erfreut, an dem der Taube sich traut, seine Ohren zu öffnen für den neuen Klang, an dem der Stumme eine Stimme bekommt und die Wahrheit spricht: Ein neuer Himmel und eine neue Erde.

### Montag, 13.04.2009 - Ostermontag

Ev. Lk. 24,13 - 35

Sipplingen

09.00 Uhr Heilige Messe

13.30 Uhr Heilige Messe zur Goldenen Hochzeit des Ehepaares Herlinde und Eugen Biller (Pfr. Duffner)

(für Franziska und Josef Beirer; Maria und Wendelin Biller mit verst. Söhnen)

Nesselwangen

10.30 Uhr Heilige Messe, unter Mitwirkung des Kirchenchores

### Unsere Erstkommunikanten

#### Gemeinde Sipplingen

Beirer Marek, Fischerweg 2

Beirer Milena, Seestraße 6

Beirer Niklas, Am Hauberg 28b

Beirer Tamara, Längerach 5a

Bühler Theresa, Im Hirschacker 9

Gamper Jennifer, Am Schallenberg 4a

Graser Laura, Seestraße 34 (Im Längerach 18)

Laupheimer Linda, Rathausstraße 10

Madlener Jerome, Im Lutzental 10

Merkt Sebastian, Im Lutzental 8

(Erstkommunion in Weildorf)

Riesterer Lorina, Am Häslerein 36

Scurato Jan, Kesseringstraße 19, Überlingen (Burkhard-v.-Hohenfelsstr. 2)

Wörner Jonas, Goldbach 19a

### Ein kleiner Schritt auf ein großes Ziel

Denn in der Erstkommunion legt sich der große Gott in einem kleinen Stück Brot in eure Hand. Und sagt damit: Ich möchte ganz leise und ganz gewaltlos bei euch sein. Großer Gott, ganz klein, ganz zerbrechlich, ganz essbar. Ich will euch in eurem ganzen Leben begleiten. Ich will euch ein guter Freund sein, der euch gern hat und Kraft und Mut im Leben geben will.



## Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen u. Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr. 7 in Ludwigshafen:

**dienstags 9.00-12.30 Uhr;**

**donnerstags 9.00-12.30 Uhr**

Tel. 07773 5588, Fax 07773 7919

e-mail: [ek-ludwigshafen@t-online.de](mailto:ek-ludwigshafen@t-online.de)

homepage: [www.ek-ludwigshafen.de](http://www.ek-ludwigshafen.de)

### Karfreitag, 10. April

**09.15 Uhr: Gottesdienst** mit Abendmahl in Ludwigshafen

(Pfarrer i. R. von Criegern)

**10.30 Uhr: Gottesdienst** mit Abendmahl in Wahlwies (Pfarrer i. R. Schubert)

**11.00 Uhr: Gottesdienst** mit Abendmahl in Sipplingen (Pfarrer i. R. von Criegern)

### Karsamstag, 11. April

**21.00 Uhr: Osternacht** in Wahlwies

(Pfarrer Boch u. Team)

- anschließend **Nacht des Gebetes** für Jugendliche (weitere Infos im Pfarramt)

### Ostersonntag, 12. April

**08.00 Uhr: Auferstehungsfeier** auf dem Friedhof Bodman (Pfarrer Boch)

**09.15 Uhr: Familiengottesdienst mit Abendmahl** und Taufe von Selina Schweizer in Ludwigshafen

(Pfarrer Boch)

mit anschließendem Osterfrühstück - herzliche Einladung an alle!

### Ostermontag, 13. April

**10.30 Uhr: Gottesdienst** mit Abendmahl in Sipplingen (Pfarrer Boch)

### Mittwoch, 15. April

**15.00 Uhr:** Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

### Donnerstag, 16. April

**08.15 Uhr:** Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

### Samstag, 18. April

**19.00 Uhr:** Gottesdienst in Wahlwies (Pfarrvikarin Blum)

### Sonntag, 19. April

**09.15 Uhr:** Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrvikarin Blum)

**10.30 Uhr:** Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrvikarin Blum)

### Nacht des Gebetes

Zu einer Nacht des Gebetes sind alle Jugendlichen in der Nacht auf Ostersonntag nach Wahlwies herzlich eingeladen. Nähere Information gibt es im Pfarramt.

### Osterfrühstück

Im Anschluss an den Familiengottesdienst am Ostersonntag findet im Johannes-Hüglin-Saal ein Osterfrühstück statt.

Hierzu sind alle Gemeindeglieder sehr herzlich eingeladen!

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,  
Ihr Dirk Boch, Pfarrer

## Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstr. 8a,

78351 Bodman-Ludwigshafen

### Ostersonntag, 12. April

09.30 Uhr Gottesdienst

### Mittwoch, 15. April

20.00 Uhr Gottesdienst



## DIE VEREINE BERICHTEN



## DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT

### Ortsgruppe Sipplingen

### NACHWUCHSSCHWIMMEN

Das nächste Nachwuchsschwimmen findet am **Mittwoch, 08.04.2009**, statt.

**Abfahrt** an der Turn- und Festhalle um **17.45 Uhr**.

### JUGENDSCHWIMMTRAINING

In den Ferien kein Schwimmen.

Jugendleiterteam

### SCHWIMMKURS

Die nächste Schwimmstunde des Schwimmkurses ist erst wieder am Sonntag, **26.04.2009**.

Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 9.30 Uhr.

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage: [www.sipplingen.dlrg.de](http://www.sipplingen.dlrg.de)



## Fastnachtsgesellschaft SIPPLINGEN e.V.

### Achtung Heimatliedersängerbund

Wir treffen uns zu einem gemeinsamen Stammtisch am Donnerstag, den 09.04.09, um 20.00 Uhr, im Gasthaus Krone.

Wäre toll, wenn viele kommen könnten, da es sich um die ersten Vorbereitungen für das kommende NK handelt.





## FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Am Donnerstag, 09.04.2009, findet die nächste Probe für den 1. Zug statt. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr  
Sipplingen



## TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

### Fußball:

#### Die nächsten Spiele:

**Mittwoch, 08.04.09**

18.00 Uhr in Sipplingen  
**SG Sipplingen/Hödingen 1 -  
SG Zoznegg/Winterspüren 1**

Und danach live im Clubhaus Champion  
Liga:  
CF Barcelona - FC Bayern München

#### **Samstag, 11.04.09**

13.30 Uhr in Meersburg  
TuS Meersburg A -  
SG Sipplingen/Hödingen A  
14.30 Uhr in Sipplingen  
SG Si-Hö-Bo B - SG Aach/Linz B  
16.00 Uhr in Sipplingen  
SG Sipplingen/Hödingen 2 -  
SV Heiligenberg 2

#### **Mittwoch, 15.04.09**

18.45 Uhr in Walbertsweiler  
SG Aach/Linz B - SG Si-Hö-Bo B

Die restlichen Mannschaften haben keine Spiele.

#### **SC Göggingen 1 -**

**SG Sipplingen/Hödingen 1 1:2**

Tore: 18. Brehm D. (0:1); 53. Schirling (0:2); 81. (1:2)

Tabelle: 1. **SG Sipplingen/Hödingen**,  
17 Spiele 45:14 Tore, 49 Punkte

Am vergangenen Wochenende war unsere 1. Mannschaft beim SC Göggingen zu Gast. Unsere Elf war als Tabellenerster natürlich klarer Favorit gegen das Schlusslicht, ein einfaches Spiel sollte es dennoch nicht werden.

Unsere SG war gleich in den ersten Minuten spielbestimmend. In der 4. Minute versucht es R. Paolucci nach einem Eckstoß, trifft aber neben das Tor. Nach einer viertel Stunde kommen die Gastgeber erstmal in die Nähe unseres Tores. Ein Gögginger Spieler kommt über die linke Seite und zieht an der Strafraumgrenze ab - unsere Goali pariert stark. In der 18. Minute kommt das Zuspiel von S. Schirling aus dem Mittelfeld heraus auf D. Brehm. Der marschiert Richtung Tor und schiebt den

Ball mit rechts ins kurze Eck - 0:1. Die nächste Chance hat Ch. Wegmann. Kurz nach dem Führungstreffer unserer SG kommt er über die rechte Seite in den gegnerischen Strafraum und schießt flach ins lange Eck, der Gögginger Schlussmann kann in Handballmanier mit dem Fuß klären. Das Spiel läuft bis dahin fast auf ein Tor. P. Pollina, R. Paolucci und Ch. Wegmann haben noch Chancen, die sie jedoch nicht verwerten können. Kurz vor dem Pausenpfeiff haben die Gastgeber einen Freistoß aus rund 25 Metern Entfernung. Unser Schlussmann D. v. Zweydorff faustet den gut gezielten Schuss jedoch zur Ecke weg. Gleich zu Beginn der zweiten Hälfte bekommt auch unsere Elf einen Freistoß. R. Paolucci schießt nur knapp links neben das gegnerische Tor. In der 53. Minute ist es dann T. Akuzun, der aus dem hinteren Mittelfeld mit dem Ball nach vorne kommt, nach rechts auf S. Schirling rausspielt. Kapitän Schirling sucht den Weg zum Tor und trifft schließlich zum 0:2. In den folgenden Minuten kommen dann die Gögginger etwas besser ins Spiel - oftmals gefördert durch ungenaues Zuspiel unserer Elf. Trotzdem haben auch wir noch zwei Chancen: nach einem hohen Ball eines Göggingers in die eigene Hälfte kommen A. Bojaj und P. Pollina zu spät zum Kopfball, der gegnerische Torwart kann den Ball im Strafraum wegfausten. In der 81. Minute bekommen die Gastgeber fälschlicherweise einen Einwurf zugesprochen, dem anschließenden kurzen Pass in unseren Strafraum folgt ein scharfer Schuss ins lange Eck - der Treffer zum 1:2. Die letzten Minuten der Begegnung ist unsere Elf mehr auf Verteidigung eingestellt um den Sieg und die 3 Punkte mit nach Hause zu nehmen.

Unsere Mannschaft konnte wiederum 3 Punkte mit an den See nehmen und ist nun mit 21 Punkten Vorsprung weiterhin Tabellenführer. Am Mittwoch (08.04.09), um 18.00 Uhr findet das nächste Heimspiel in Sipplingen im Hauberg-Stadion statt. Zu Gast ist die SG aus Zoznegg/Winterspüren.

#### **SV Deggenhausertal 3 -**

**SG Sipplingen-Hödingen 2 0:4 (0:2)**

Tore: 0:1 J. Klein, 0:2 M. Pipiorka, 0:3 A. Kern, 0:4 R. Kedak

Im ersten Rückrundenspiel im Jahr 2009 war unsere 2. Mannschaft gut vorbereitet auf den Gegner und wir schlossen an die guten Leistungen der Vorbereitungsspiele an.

Bereits nach 10 Minuten gingen wir, nach einem schönen Spielzug über rechts, mit 1 : 0 in Führung. Torschütze war Jochen Klein. Danach beherrschte die SG 2, bis auf wenige Ausnahmen, das Spielgeschehen. Mit dem Halbzeitpfeiff gelang Michael Pipiorka noch das 2:0 nach Steilpass von Volker Beirer. Auch die zweite Halbzeit beherrschten wir nach belieben, nur die Chancenauswertung ließ Wünsche offen. Nach drei Spielerauswechslungen kam noch einmal etwas frischer Wind ins Spiel unserer Mannschaft und wir erzielten in der 80. Minute, nach schöner Vorarbeit von Ronny Etzel das 3:0 durch Alexander Kern. Bereits 5 Minuten später folgte das

4:0 durch Roland Kedak, dem wiederum ein herrlicher Spielzug über mehrere Stationen vorausging. Dies war ein hochverdienter Sieg, durch eine sehr geschlossene Mannschaftsleistung, über die gesamte Spielzeit.

#### **Jugendergebnisse:**

Junioren:

FSG Zizenh./Hi/Ho B -  
SG Sipplingen/Hödingen B 3:4

Junioren:

FC Überlingen C2 -  
SG Sipplingen/Hödingen C 0:4  
SG Sipplingen/Hödingen E -  
TSV Aach/Linz E 2:5  
SG Sipplingen/Hödingen E2 -  
FC Kluffern E 6:0  
SG Sipplingen/Hödingen D -  
SV Orsingen/Nenzingen D2 2:1  
SG Owingen B - SG Si-HÖ-Bo B 3:2  
SG Sipplingen/Hödingen A -  
SV Deggenhausertal A 0:0

## VdK Ortsverband Sipplingen

### Neuregelung der Zuständigkeit

Im Hauptamt des Sozialverbandes VdK wurde eine Umstrukturierung vollzogen. Sie beinhaltet, dass der gesamte Bodenseekreis, der im wesentlichen die beiden VdK-Kreisverbände Überlingen und Tettlingen umfasst, nun von der VdK-Service-stelle Ravensburg betreut wird. Zuständig für die sozialrechtliche Beratung und Vertretung der Mitglieder des VdK Kreisverbandes Überlingen ist daher

#### **Sozialrechtsreferent**

**Gernot Schöndorf**

**Parkstr. 25**

**88212 Ravensburg**

**Tel. 0751 7696211**

**Fax 0751 7696229**

**srg-ravensburg@vdk.de**

Herr Schöndorf wird das Sprechstundenangebot in Friedrichshafen beibehalten. Anfragen von rat- und hilfesuchenden Mitgliedern aus unserem Ortsverband, sollten sich daher zur Terminvereinbarung künftig an die VdK Servicestelle Ravensburg wenden.



## WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

Ostermontag, 13. April, wandern wir über den neu eingerichteten geologischen Lehrpfad Richtung Haldenhof zu unserer Wanderhütte. Unterwegs machen wir ein Abstecher zur Burgruine Hohenfels, die ja bekanntlich von ihrer Umgebung frei geschnitten wurde.

Wir treffen uns um 14.00 Uhr an der ev. Kirche, ab 15.00 Uhr ist unsere Hütte geöffnet und hier gibt es Kaffee und Kuchen. Führung der Wanderung: Karl-Heinz Brand



## YACHTCLUB SIPPLINGEN

### Termine

#### **Auswintern der Jugendboote Samstag, den 18. April, 14 Uhr**

Die Jugendboote werden aus ihrem Winterschlaf geholt und segelklar gemacht. Die Jugendgruppe ist gefordert. Es werden aber auch erwachsene Helfer gebraucht.

#### **Infoveranstaltung**

Am Freitag haben Wolfgang Hau und Edgar Raff den zahlreich erschienenen Seglerinnen und Seglern einen Teil der Wettfahrt Wegerechtsregeln mit ihren neuen Auslegungen mit Hilfe bester Darstellungstechnik erklärt.

Da diese Thematik sehr umfangreich ist, werden weitere Infoveranstaltungen dazu vorgesehen.

Die anschließenden Diskussionen leiteten dann in einen gemütlichen Abend über.

#### **Seeputzete 2009**

Viele Helfer trafen sich am Samstag um 10 Uhr im Westhafen zur Seeputzete.

Sie wurden vom 1. Vorsitzenden der DLRG Herrn Rimmel und dem 1. Vorsitzenden des Yacht Clubs Herrn Beitz herzlich begrüßt und anschließend wendete sich eine Gruppe den Westen und eine Gruppe gen Osten, um das Seeufer zu reinigen.

Nachdem alles gesäubert war, trafen sich die Teilnehmer mit der Gruppe der Dorfputzete zu einem gemeinsamen zünftigen Mittagessen, das vom DRK wieder hervorragend angerichtet wurde. Herr Bürgermeister Neher dankte allen Teilnehmern und hob die gute Gemeinschaft und Tradition in Sipplingen hervor.

Die komplette Terminliste für die Saison 2009 kann in den Schaukästen sowie auf der Homepage des YCSi eingesehen werden.

Yacht Club Sipplingen  
Der Vorstand



**Bunte Eier, Frühlingslüfte,  
Sonnenschein und Bratendüfte,  
heiterer Sinn und Festtagsfrieden.  
Alles das sei Euch beschieden!**

Unbekannt

**In diesem Sinne wünschen wir Ihnen  
Frohe Ostern!**

Ihr  
*A. Stähle*

Anton Stähle  
und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
des Primo Verlags Stockach

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter